

Delibera n. 292

OGGETTO: *Convenzione relativa al Piano di caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali in risposta alle osservazioni MATTM del 07/05/2014, prot. n. 0012662/TRI - Escavo dei fondali dell'area portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di levante – Approvazione schema di convenzione e autorizzazione alla sottoscrizione.*

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

VISTO :

- il Decreto n. 132 del 30 aprile 2015 con il quale il Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti lo nomina Commissario Straordinario dell'Autorità Portuale di Napoli, con conferimento di poteri e attribuzioni riconosciuti ai Presidenti delle Autorità Portuali dalla Legge 84/94;
- la L. 28/01/94 n. 84 recante disposizioni per il riordino della legislazione in materia portuale e, in particolare, l'art. 10 in applicazione del quale il Segretario Generale, preposto alla segreteria tecnico-operativa, "... provvede agli adempimenti necessari al funzionamento dell'Autorità Portuale, cura l'istruttoria degli atti di competenza del Presidente, cura l'attuazione delle direttive del Presidente
- la Legge 7 agosto 1990 n. 241 recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- la Legge 6 novembre 2012 n. 190 recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";
- il Piano Triennale Anticorruzione 2014/2016 dell'Autorità Portuale di Napoli, predisposto dal Responsabile per la prevenzione della corruzione e della trasparenza, ed approvato dall'Ente con delibera commissariale n. 19 del 5.2.2014;
- il Decreto Legislativo 14 marzo 2013 n. 33, art. 26 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- il Programma Triennale per la Trasparenza e l'Integrità 2014/2016 dell'Autorità Portuale di Napoli, predisposto dal Responsabile per la prevenzione della corruzione e della trasparenza, ed approvato dall'Ente con delibera commissariale n. 19 del 5.2.2014;

DATO ATTO che il Dirigente dell'Area Tecnica, nel proporre l'adozione della presente delibera, fornisce i seguenti dati ed informazioni, attestando e certificando che:

- con delibera n. 243 del 15/07/2015 il Commissario Straordinario ha aggiudicato definitivamente all'impresa Hydrolab s.r.l. i servizi di laboratorio afferenti al "piano di caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali in risposta alle osservazioni MATTM del 07/05/2014;
- con delibera n. 250 del 20/07/2015 il Commissario Straordinario ha aggiudicato definitivamente all'impresa Geotec s.r.l. l'esecuzione delle attività "geotecniche" di prelievo di campioni afferenti al "piano di caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali in risposta alle osservazioni MATTM del 07/05/2014;



- il decreto n. 5376 datato 16/10/2014 del MATTM, tra l'altro, prescrive che gli interventi di cui all'art. 1 dovranno essere monitorati e svolti sotto la vigilanza dell'ARPA Campania;
- con nota A.P. prot. n. 1049 del 09/07/2015 l'A.P. comunicava all'ARPAC che erano in corso le procedure di affidamento dell'indagine di caratterizzazione integrativa richiamata in oggetto;
- con la nota A.P. prot. n. 647 del 17/07/2015 l'A.P. comunicava all'ARPAC che le attività sarebbero iniziate il giorno 27/07/2015 e chiedeva un incontro urgente per la stipula della Convenzione;
- nell'ambito della riunione tenutasi in data 21/07/2015 presso gli uffici dell'ARPAC è emersa la necessità, ai fini della stipula della Convenzione, di trasmettere una documentazione integrativa concernente il piano delle attività ed i certificati di accreditamento dell'impresa Hydrolab s.r.l.;
- con nota prot. n. 1118 del 22/07/2015 l'A.P. ha trasmesso all'ARPAC la documentazione integrativa richiesta finalizzata alla stipula della Convenzione;
- con verbale di tavolo tecnico del 27/07/2015, l'A.P. e l'ARPAC hanno definito le attività poste in capo ad ARPAC che saranno oggetto della successiva Convenzione;
- l'ARPAC ha pubblicato sul proprio sito in data 06/08/2015 la deliberazione n° 383 GC di pari data con la quale approva l'allegato schema di convenzione tra ARPAC ed A.P. per l'attività di monitoraggio e vigilanza nell'esecuzione dell'indagine in oggetto;
- l'art. 8 del citato schema di Convenzione prevede che il costo complessivo da corrispondere all'ARPAC ammonta ad € 27.932,38 Iva compresa;

VISTA la disponibilità di bilancio sul cap. 44 del corrente esercizio finanziario (nota n° 15-APA/153 del 07/08/2015 dell'Ufficio Amministrativo Contabile);

VISTO lo schema di Convenzione tra l'Autorità Portuale di Napoli e l'ARPAC che, allegato alla presente deliberazione, ne costituisce parte integrante e sostanziale;

IL DIRIGENTE AREA TECNICA

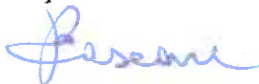
Ing. Pasquale CASCONI



DATO ATTO che il Segretario Generale, dott. Emilio SQUILLANTE e il Dirigente dell'Area Tecnica, ing. Pasquale CASCONI esprimono, rispettivamente, parere favorevole in ordine alla regolarità amministrativa e tecnica della presente proposta di deliberazione ex artt. 4, 5 e 6, Legge n. 241/90, avanzata dal Dirigente dell'Area Tecnica

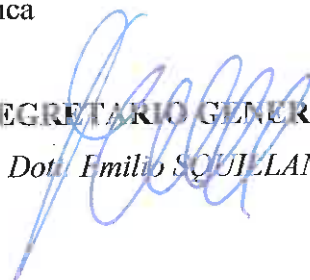
IL DIRIGENTE AREA TECNICA

Ing. Pasquale CASCONI



IL SEGRETARIO GENERALE f.f.

Dott. Emilio SQUILLANTE



CONSIDERATO che la proposta, nei termini come formulata ed istruita, è rispondente alle esigenze dell'ENTE e, pertanto, viene condivisa e fatta propria dal Commissario Straordinario,

DELIBERA

- Art. 1. di approvare la proposta di deliberazione, così come predisposta dal Dirigente dell'Area Tecnica, al termine dell'istruttoria curata dal Segretario Generale f.f.;
- Art. 2. di approvare lo schema di Convenzione proposto da ARPAC ed approvato dalla stessa con la Deliberazione n. 383GC del 06/08/2015 tra l'Autorità Portuale di Napoli e l'ARPAC, per l'espletamento delle attività tecniche finalizzate alla realizzazione del piano di caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali;
- Art. 3. di autorizzare la sottoscrizione della Convenzione di cui all'art. 2.;
- Art. 4. di impegnare la spesa complessiva di € € 27.932,38 sul capitolo 44 di bilancio del corrente esercizio finanziario, che ne presenta la disponibilità;
- Art. 5. di trasmettere via mail la presente deliberazione, con l'allegato schema di Convenzione, al Responsabile per la Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza e al funzionario G. Amitrano affinché ne curi al pubblicazione sul sito istituzionale dell'Autorità Portuale di Napoli, sezione Amministrazione trasparente, cartella Disposizioni generali/Atti generali/Atti amministrativi generali;
- Art. 6. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti della L. 84/94, sussistendone le ragioni di urgenza ed indifferibilità.

27 AGO. 2015

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
C.A. (CP) Antonio BAILE



Si notifici a :

Segretario Generale _____ Contratti ed Economato _____ Area Tecnica _____

Area Istituzionale _____ Ufficio Ambiente _____ Area Amm/Cont _____

Si notifici via mail a:

R.P.C.T. _____

G.Amitrano _____





D. M. M.
Dopo l'ave
M 10-8-15el

AGENZIA REGIONALE PROTEZIONE AMBIENTALE DELLA CAMPANIA

DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO N. 383 GE DEL 10 6 AGO 2015

Oggetto: Approvazione schema di convenzione tra ARPAC e Autorità Portuale di Napoli per lo svolgimento delle attività di monitoraggio e vigilanza dell'Agenzia nell'ambito dell'esecuzione dell'"Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante" ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale.

L'anno duemilaquindici, il giorno 10 del mese di AGOSTO, presso la sede dell'A.R.P.A.C., alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Dipartimento Provinciale di Napoli e della dichiarazione di completezza e regolarità resa dal Direttore Provinciale

PREMESSO CHE

- con Legge Regionale 29 luglio 1998 n. 10 è stata istituita l'Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania (A.R.P.A.C.) tra i cui compiti rientrano (art. 5) le attività connesse al controllo degli interventi per la tutela, il risanamento, il recupero ambientale e la bonifica dei siti inquinati;
- con Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014 è stato approvato, con prescrizioni, il progetto "Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante" trasmesso dall'Autorità Portuale di Napoli e ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale;
- in particolare l'art. 1 comma 1 punto b.3 di detto decreto prevede esplicitamente che "la caratterizzazione integrativa dovrà consentire di riportare le caratteristiche dei sedimenti ai fini di un successivo reflattamento in cassa di colmata" ed al punto c.11 che "le attività di monitoraggio devono essere concordate nei contenuti e nelle modalità di attuazione con gli Enti territorialmente competenti e con Arpa Campania";
- il medesimo decreto inoltre all'art. 3 comma 1 stabilisce che "Gli interventi del Progetto di cui all'art. 1 dovranno essere monitorati e svolti sotto la vigilanza dell'Arpa Campania";
- in data 20/10/2014, a recepimento delle prescrizioni di cui al menzionato decreto ministeriale l'Autorità Portuale di Napoli ha aggiornato il Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali, già sottoposto a parere tecnico dell'ISPRA giusto prot. n. 30361/2014 del 22/07/2014, e trasmesso dall'Agenzia al MATTM con nota prot. n. 55393/2014 del 26/09/2014;
- su tale Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali l'Agenzia aveva già espresso parere tecnico di competenza concordando con quanto già dichiarato dall'ISPRA (cfr. n. 54529/2014 del 23/09/2014);
- con nota prot. n. 44538 del 15/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli, ha rappresentato di avere in corso di svolgimento le procedure di affidamento delle attività in argomento e che avrebbe comunicato la data esatta di inizio delle attività allo scopo di concordare e coordinare le rispettive attività;
- con successiva nota prot. n. 45228/2015 de 17/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli ha richiesto all'Agenzia di convocare urgentemente un tavolo tecnico allo scopo di concordare e coordinare le rispettive attività nonché di procedere alla stipula della convenzione relativa all'indagine di caratterizzazione integrativa;
- con nota prot. n. 46718/2015 del 24/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli ha comunicato la data di inizio delle attività per il 27/07/2015 chiedendo all'Agenzia di ricevere bozza della convenzione





- per la definitiva formalizzazione e di consentire, data l'urgenza dei lavori, le attività di caratterizzazione nelle more della sottoscrizione della convenzione di cui in oggetto;
- in data 27/07/2015 si è tenuta una riunione per definire le attività di campo inerenti il progetto in ottemperanza al Piano di caratterizzazione integrativo approvato con decreto del MATTM prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014;
 - nell'ambito delle proprie attività istituzionali previste dalla L.R. n.10/98 e nel rispetto delle prescrizioni di cui al Decreto del MATTM prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014 l'Agenzia effettuerà il controllo sulle operazioni da svolgersi in campo, al fine di verificare ed accertare la conformità ai contenuti del Piano di Caratterizzazione integrativo nonché l'acquisizione del 10% dei campioni di escavo dei fondali dell'area portuale, costituiti da 3 campioni superficiali da prelevare tramite idonea benna e 12 campioni dai 118 prelevati tramite carotaggio a vari livelli fino alla quota batimetrica di 16 m dal l.m.m., al fine di effettuare le analisi di validazione dei risultati ottenuti dal laboratorio prescelto dall'Autorità Portuale di Napoli;
 - il Dipartimento Provinciale di Napoli ha elaborato i costi presunti delle attività che ARPAC deve espletare, i cui corrispettivi, a carico dell'Autorità Portuale di Napoli, elaborati nel rispetto del Tariffario Unico Provvisorio delle prestazioni erogate dall'ARPAC approvato con Delibera di Giunta Regionale n. 1538 del 24/04/03 cui è stato applicato uno sconto del 30% come da precedente convenzione n. 441 del 2011 e Deliberazione D.G. n. 82/2011, ammontano ad un totale complessivo di € 27.932,38 IVA inclusa;

CONSIDERATO CHE al fine di regolamentare i rapporti tra le parti nel corso dello svolgimento delle operazioni a farsi, sia necessario stipulare apposita convenzione per disciplinare i rapporti tra le parti e individuare le prestazioni che saranno rese dall'Agenzia, secondo lo schema allegato alla presente deliberazione;

ATTESO che tutti gli atti richiamati nella presente deliberazione sono depositati presso l'ufficio proponente;

VISTI

- la L.R. n. 10/98 ed il vigente Regolamento sull'Organizzazione dell'ARPAC;
- la Deliberazione n. 896GC/2014 di approvazione del bilancio di previsione 2015 e pluriennale 2015 - 2017.

Per tutto quanto sopra premesso e considerato si propone di adottare la seguente

DELIBERAZIONE

Per le motivazioni espresse in narrativa che qui si intendono integralmente riportate:

- di approvare lo schema di convenzione tra ARPAC e Autorità Portuale di Napoli per lo svolgimento delle attività di monitoraggio e vigilanza dell'Agenzia nell'ambito dell'esecuzione dell'"Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante" ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale, che allegato alla presente deliberazione, ne costituisce parte integrante e sostanziale;
- di individuare nel Capitolo n. 30303 denominato "Prestazioni rese a favore di terzi" il riferimento contabile per gli introiti derivanti dai corrispettivi da percepire relativi alle attività e prestazioni fornite all'Autorità Portuale di Napoli che si stimano in € 27.932,38 IVA inclusa;
- di nominare referente dell'attività per l'ARPAC la Dott.ssa Fabrizia Giovinazzi, Dirigente dell'U.O. Suolo, Rifiuti e Siti Contaminati del Dipartimento Provinciale di Napoli;



CONVENZIONE

PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ DI MONITORAGGIO E VIGILANZA DELL'AGENZIA NELL'AMBITO DELL'ESECUZIONE DELL'“ESCAVO DEI FONDALI DELL'AREA PORTUALE DI NAPOLI CON DEPOSITO DEI MATERIALI DRAGATI IN CASSA DI COLMATA DELLA DARSENA DI LEVANTE” RICADENTE NEL SITO DI INTERESSE NAZIONALE DI NAPOLI ORIENTALE.

L'anno duemilaquindici, il giorno _____ del mese di _____ presso la sede della Direzione Generale dell'A.R.P.A.C. in Napoli alla Via Vicinale Santa Maria del Pianto n. 4, avanti a me Avv. Cristina Uccello—Ufficiale Rogante – autorizzata con delibera D.G. n. 34/2011, a rogare gli atti nella forma pubblico – amministrativa, sono comparsi per la stipula della presente convenzione:

L'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania (ARPAC), rappresentata dal dott. Pietro Vasaturo, nato a Cava dei Tirreni (SA) il 03/01/1956 nella sua qualità di Commissario ex DD.G.R.C. n.521/2013 e n. 552/2014, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'ARPAC, alla Via Vicinale Santa Maria del Pianto, Centro Polifunzionale Torre 1 - 80143 Napoli, di seguito denominata “Agenzia”;

E

L'Autorità Portuale di Napoli, legalmente rappresentata dal C.A. (CP) Antonio Basile nato a _____ il _____, nella sua qualità di Commissario Straordinario, domiciliato per la carica presso la sede legale in Napoli al Piazzale Pisacane, di seguito denominata “Autorità Portuale”;

I nominati comparenti della cui identità Io Ufficiale Rogante sono personalmente certo, ai sensi dell'art. 48 della legge 16 febbraio 1913 n. 89, rinunciano espressamente e con mio consenso alla assistenza dei testimoni.

PREMESSO CHE

- con Legge Regionale 29 luglio 1998 n. 10 è stata istituita l'Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania (A.R.P.A.C.) tra i cui compiti rientrano (art. 5) le attività connesse al controllo degli interventi per la tutela, il risanamento, il recupero ambientale e la bonifica dei siti inquinati;
- con Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014 è stato approvato, con prescrizioni, il progetto “Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante” trasmesso dall'Autorità Portuale di Napoli e ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale;
- in particolare l'art. 1 comma 1 punto b.3 di detto decreto prevede esplicitamente che *“la caratterizzazione integrativa dovrà consentire di accertare le caratteristiche dei sedimenti ai fini di un successivo refluentamento in cassa di colmata”* ed al punto c.11 che *“le attività di monitoraggio devono essere concordate nei contenuti e nelle modalità di attuazione con gli Enti territorialmente competenti e con Arpa Campania”*;
- il medesimo decreto inoltre all'art. 3 comma 1 stabilisce che *“Gli interventi del Progetto di cui all'art. 1 dovranno essere monitorati e svolti sotto la vigilanza dell'Arpa Campania”*;
- in data 20/10/2014, a recepimento delle prescrizioni di cui al menzionato decreto ministeriale l'Autorità Portuale di Napoli ha aggiornato il Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali, già sottoposto a parere tecnico dell'ISPRA giusto prot. n. 30361/2014 del 22/07/2014, e trasmesso dall'Agenzia al MATTM con nota prot. n. 55393/2014 del 26/09/2014;

- su tale Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali l'Agenzia aveva già espresso parere tecnico di competenza concordando con quanto già dichiarato dall'ISPRA (cfr. n. 54529/2014 del 23/09/2014);
- con nota prot. n. 44538 del 15/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli, ha rappresentato di avere in corso di svolgimento le procedure di affidamento delle attività in argomento e che avrebbe comunicato la data esatta di inizio delle attività allo scopo di concordare e coordinare le rispettive attività;
- con successiva nota prot. n. 45228/2015 de 17/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli ha richiesto all'Agenzia di convocare urgentemente un tavolo tecnico allo scopo di concordare e coordinare le rispettive attività nonché di procedere alla stipula della convenzione relativa all'indagine di caratterizzazione integrativa;
- con nota prot. n. 46718/2015 del 24/07/2015 l'Autorità Portuale di Napoli ha comunicato la data di inizio delle attività per il 27/07/2015 chiedendo all'Agenzia di ricevere bozza della convenzione per la definitiva formalizzazione e di consentire, data l'urgenza dei lavori, le attività di caratterizzazione nelle more della sottoscrizione della convenzione di cui in oggetto;
- in data 27/07/2015 si è tenuta una riunione per definire le attività di campo inerenti il progetto in ottemperanza al Piano di caratterizzazione integrativo approvato con decreto del MATTM prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014;
- nell'ambito delle proprie attività istituzionali previste dalla L.R. n.10/98 e nel rispetto delle prescrizioni di cui al Decreto del MATTM prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014 l'Agenzia effettuerà il controllo sulle operazioni da svolgersi in campo, al fine di verificare ed accertare la conformità ai contenuti del Piano di Caratterizzazione integrativo nonché l'acquisizione del 10% dei campioni di escavo dei fondali dell'area portuale, costituiti da 3 campioni superficiali da prelevare tramite idonea benna e 12 campioni dai 118 prelevati tramite carotaggio a vari livelli fino alla quota batimetrica di 16 m dal l.m.m., al fine di effettuare le analisi di validazione dei risultati ottenuti dal laboratorio prescelto dall'Autorità Portuale di Napoli;
 - il Dipartimento Provinciale di Napoli ha elaborato i costi presunti delle attività che ARPAC deve espletare, i cui corrispettivi, a carico dell'Autorità Portuale di Napoli, elaborati nel rispetto del Tariffario Unico Provvisorio delle prestazioni erogate dall'ARPAC approvato con Delibera di Giunta Regionale n. 1538 del 24/04/03 cui è stato applicato uno sconto del 30% come da precedente convenzione n. 441 del 2011 e Deliberazione D.G. n. 82/2011, ammontano ad un totale complessivo di € 27.932,38 IVA inclusa;

RITENUTO CHE, al fine di regolamentare i rapporti tra le parti nel corso dello svolgimento delle operazioni a farsi, sia necessario stipulare un accordo per disciplinare i rapporti tra le parti e individuare le prestazioni che saranno rese dall'Agenzia, secondo lo schema della presente convenzione, approvata con deliberazione n. _____ del _____.

**TANTO PREMESSO
SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**Art. 1
PREMESSA**

La premessa e gli atti nella stessa richiamati sono parte integrante della presente convenzione.

**Art. 2
OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

Con la presente convenzione sono disciplinati i rapporti di natura tecnico-operativa e gli aspetti economici ad essi connessi per l'esercizio delle attività di monitoraggio e vigilanza attuata dall'ARPAC - Dipartimento Provinciale di Napoli nell'ambito dell'esecuzione dell'"Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante" ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale.

Art. 3

ATTIVITA' DELL'AGENZIA

L'ARPAC si impegna, nell'ambito delle proprie competenze, tramite le strutture del Dipartimento Provinciale di Napoli, nel rispetto dei tempi previsti dal piano di lavoro e dal cronoprogramma, ad effettuare le seguenti attività:

- il controllo sulle operazioni da svolgersi in campo, al fine di verificare ed accertare la conformità ai contenuti del Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali;
- l'acquisizione del 10% dei campioni di escavo dei fondali dell'area portuale, costituiti da 3 campioni superficiali da prelevare tramite idonea benna e 12 campioni dai 118 prelevati tramite carotaggio a vari livelli fino alla quota batimetrica di 16 m dal l.m.m., al fine di effettuare le analisi di validazione dei risultati ottenuti dal laboratorio prescelto dall'Autorità Portuale di Napoli.

Art. 4

OBBLIGHI DELL'AUTORITA' PORTUALE

L'Autorità Portuale di Napoli si impegna:

- a garantire tutte le forme di collaborazione, al fine di consentire ai tecnici dell'ARPAC l'accesso ai siti in oggetto per lo svolgimento delle attività di controllo e per l'acquisizione dei campioni che saranno svolti da ARPAC in piena autonomia;
- a segnalare tempestivamente al Referente della convenzione nominato da ARPAC qualunque impedimento al regolare svolgimento delle attività previste;
- a trasmettere al Referente della convenzione stesso gli esiti di tutti gli accertamenti analitici effettuati sia in campo che in laboratorio;
- ad effettuare, su richiesta dei tecnici ARPAC, eventuali ulteriori accertamenti, non previsti nell'allegata scheda di progetto, la cui necessità dovesse emergere nel corso delle indagini.

Art. 5

REFERENTI DELLA CONVENZIONE

Il Referente responsabile della convenzione per l'ARPAC, con adeguata competenza tecnico/amministrativa, è la Dott.ssa Fabrizia Giovinazzi, Dirigente dell'U.O. Suolo, Rifiuti e Siti Contaminati del Dipartimento Provinciale di Napoli a cui sono affidati tutti i compiti di gestione e realizzazione della presente convenzione, compresi quelli di rendicontazione delle attività e controllo dei pagamenti nonché di comunicazione alle Autorità Competenti previsti dalla normativa vigente.

Il Referente responsabile della convenzione per l'Autorità Portuale è _____

Art. 6

TRATTAMENTO DEI DATI

Al termine delle attività previste dal Piano di Caratterizzazione integrativo dei sedimenti portuali, l'ARPAC trasmetterà all'Autorità Portuale di Napoli, alla Regione Campania ed al MATTM, i risultati degli accertamenti eseguiti.

La trasmissione potrà avvenire solo previo pagamento da parte dell'Autorità Portuale del corrispettivo di cui al punto 8.

L'ARPAC è facoltata ad utilizzare, ai soli fini istituzionali e statistici, i dati afferenti alle attività di caratterizzazione.

Ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 l'Autorità Portuale dà il consenso al trattamento dei dati personali per le finalità connesse alla presente Convenzione.

Art. 7

DURATA DELLA CONVENZIONE

La presente Convenzione esplicherà i suoi effetti giuridici dalla data di inizio delle attività di prelievo campioni da parte dell'Autorità Portuale e fino al 31/12/2015.

Con la trasmissione all'Autorità Portuale, alla Regione Campania ed al MATTM del verbale di validazione, la convenzione si intenderà automaticamente conclusa.

Art. 8
CORRISPETTIVI

Il corrispettivo totale della presente convenzione è di € 27.932,38 IVA compresa come dall' allegata scheda dei costi (All. A) che si abbia per qui integralmente riportata.

Tutte le prestazioni, sia di servizio che analitiche, che ARPAC svolgerà in conformità alla presente Convenzione saranno liquidate sulla base del vigente Tariffario per le prestazioni di ARPAC, approvato con Delibera di Giunta Regionale n. 1538 del 24/04/03 cui viene applicato uno sconto del 30%, come da precedente convenzione n. 441 del 2011 e Deliberazione D.G. n. 82/2011.

Eventuali ulteriori indagini che dovessero rendersi necessarie in corso d'opera, saranno fatturate agli stessi prezzi e condizioni.

L'Autorità Portuale si impegna a pagare il corrispettivo totale di cui sopra in un'unica soluzione al termine delle attività entro 30 giorni dal ricevimento dell'avviso di fatturazione da parte dell'Agenzia.

Per ogni giorno di ritardo nei pagamenti sarà applicata una penale pari allo 0,01% dell'importo complessivo previsto per l'esecuzione delle attività.

Ferma restando l'applicazione delle penali previste nel presente articolo, l'Agenzia si riserva di richiedere il risarcimento di ogni ulteriore danno, sulla base di quanto disposto all'art.1382 c.c., nonché la risoluzione della presente convenzione nell'ipotesi di inadempimento.

Art. 9
OBBLIGHI DELLA SICUREZZA

Le parti si obbligano reciprocamente ad operare nel pieno rispetto del D. Lgs. n. 81 del 09/04/2008 integrato dal D. Lgs. 106/2009 (T.U. della Sicurezza), Capo III, art. 26 e di quanto riportato nella mappa dei rischi presenti sull'area interessata dall'intervento. Eventuali adeguamenti verranno di volta in volta effettuati sulla base delle indicazioni del responsabile Servizio Prevenzione e Protezione dell'ARPAC.

Art. 10
CONTROVERSIE

Qualsiasi controversia in merito all'interpretazione e/o esecuzione della presente Convenzione verrà sottoposta, per un tentativo di bonario componimento, al Rappresentante Legale dell'ARPAC ed al Rappresentante Legale dell'Autorità Portuale, o a loro delegati.

In caso di mancato accordo, le eventuali controversie insorte in dipendenza del presente contratto saranno di competenza del foro di Napoli.

Art. 11
REGISTRAZIONE

La presente convenzione sarà registrata a cura e spese dell'Autorità Portuale di Napoli.

Art. 12
TRACCIABILITÀ FINANZIARIA

L'ARPAC assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, ex art. 3, Legge 13/08/2010, n. 136, come modificato dal D. L. 12/11/2010, n. 187, e si impegna a dare immediata comunicazione alla Prefettura Ufficio Territoriale del Governo competente della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria. Eventuali adeguamenti verranno di volta in volta effettuati sulla base delle indicazioni del referente SIMOG.

Art. 13
CLAUSOLA DI RINVIO

Per quanto non previsto nella presente Convenzione, si applicano le normative vigenti in materia.

Art. 14
PRIVACY

L'Amministrazione, ai sensi e per gli effetti della Legge sulla Privacy, informa l'Impresa, che tratterà i dati, contenuti nel presente contratto, esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti a norma di legge.

La presente convenzione, che si compone di n. 5 quattro facciate, fin qui progressivamente numerata, viene letta, approvata e sottoscritta dalle parti costituite.

Autorità Portuale di Napoli
Il Commissario Straordinario
C.A. (CP) Antonio Basile

ARPAC
Il Commissario
ex DD.G.R.C. n.521/2013 e n.552/2014
Dott. Pietro Vasaturo

L'Ufficiale Rogante dell'ARPAC
Avv. Cristina Uccello





Dipartimento di Napoli

AII. A

AUTORITA' PORTUALE DI NAPOLI
COSTI DELL'INTERVENTO

1. Attività di campionamento di competenza Area Territoriale

costo personale laureato	n. persone	numero ore pro capite	costo orario	totale 1
	1	32	€ 61,00	€ 1.983,68
Costo personale non laureato	n. persone	numero ore pro capite	costo orario	totale 2
	2	40	€ 30,00	€ 2.975,04
spese di trasferta 6 (entro 50 Km dalla sede di servizio € 25,82) N° trasferte "Non Soggetta IVA"				totale 3
				€ 154,92
rilascio pareri e valutazioni tecniche 1		numero	costo unitario	totale 4
		1	€ 62,00	€ 62,00
Totale attività Area Territoriale				€ 5.185,64

2. Attività di competenza Area Analitica

matrice - SUOLO*	nr. Campioni	costo per campione	Totale 1
	15	€ 1.834,00	€ 27.510,00
matrice - ACQUE	nr. Campioni	costo per campione	Totale 2
			€ 0,00
matrice - TOP SOL	nr. Campioni	costo per campione	Totale 3
			€ 0,00

Totale attività Area Analitica	€ 27.510,00
---------------------------------------	--------------------

RIASSUNTO

Totale attività Area Territoriale	€ 5.185,64
Totale attività Area Analitica	€ 27.510,00
Totale 1	€ 32.735,84
importo non soggetto IVA	€ 154,92
Totale imponibile	€ 32.580,72
I.V.A. 22%	€ 7.167,76
TOTALE COMPLESSIVO	€ 39.748,48
*NB: comprende 3 Campioni del parametro Salmonella € 60,00	
applicato sconto dell'art. 12 del RD 54/2011	€ 11.971,02
TOTALE COMPLESSIVO CON SCONTO DA PAGARE	€ 27.832,90

B

478



Napoli, 05/08/15

ARPAC Ufficio Controlli

Oggetto: Approvazione schema di convenzione tra ARPAC e Autorità Portuale di Napoli per lo svolgimento delle attività di monitoraggio e vigilanza dell'Agenzia nell'ambito dell'esecuzione dell'"Escavo dei fondali dell'Area Portuale di Napoli con deposito dei materiali dragati in cassa di colmata della Darsena di Levante" ricadente nel sito di interesse nazionale di Napoli Orientale.

In riferimento all'oggetto si sintetizza quanto segue:

Documenti di riferimento:

- Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare prot. n. 5376/TRI/DI/B del 16/10/2014
- parere tecnico dell'ISPRA giusto prot. n. 30361/2014 del 22/07/2014
- Parere ARPAC trasmesso al MATTM con nota prot. n. 55393/2014 del 26/09/2014
- Piano di Caratterizzazione integrativo prodotto dall'Autorità Portuale in data 20/10/14
- nota prot. n. 44538 del 15/07/2015 dell'Autorità Portuale di Napoli
- nota prot. n. 45228/2015 de 17/07/2015 dell'Autorità Portuale di Napoli
- nota prot. n. 46718/2015 del 24/07/2015 dell'Autorità Portuale di Napoli
- Verbale della riunione del 27/07/2015

Sulla base della documentazione di cui sopra ARPAC dovrà effettuare:

- n. 15 campioni di sedimento

Ammontare della convenzione euro 27.932,38 IVA compresa

Normativa di riferimento:

- D.Lgs 152/06 e s.m.i.

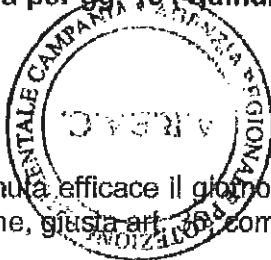
Il Dirigente
dr.ssa *Fabrizia Giovinazzi*



DELIBERAZIONE N° 383 G.E. DEL 06 AGO. 2015
ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo di questa Agenzia dal giorno 06 AGO. 2015 vi resterà per gg. 15 (quindici).

Il 06 AGO. 2015



Il Funzionario Incaricato

La presente deliberazione è divenuta efficace il giorno.....per il decorso del termine di gg. 10 dalla data di pubblicazione, giusta art. 36, comma 6, della L.R. 3.11.1994 n.32.

**Il Commissario ex
D.G.R.C. n. 521/2013
(Dott. Pietro Vasaturo)**

Il _____

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, per l'urgenza.

Il 06 AGO. 2015



**Il Commissario ex
D.G.R.C. n. 521/2013
(Dott. Pietro Vasaturo)**

La presente deliberazione è stata trasmessa al Co.R.I e al Collegio dei revisori dei conti con nota prot. n.

Il Funzionario incaricato

Il _____

La presente deliberazione è stata inviata, con nota prot. n. _____ del _____, alla Giunta Regionale, che ne ha accusato ricevuta in data _____, per il controllo previsto dall'art. 35 della L.R. 32/94.

La stessa deliberazione è stata sospesa nella seduta del _____
I chiarimenti sono stati forniti con deliberazione n. _____ del _____, inviati alla Giunta Regionale con nota prot. n. _____ e pervenuti alla stessa in data _____

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art.35, comma 4, della L.R. 32/94.

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art.35, comma 5, della L.R. 32/94.

**Il Commissario ex
D.G.R.C. n. 521/2013
(Dott. Pietro Vasaturo)**

Il _____
